



Baden-Württemberg

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ, МОЛОДЕЖИ И СПОРТА

Информация для родителей/законных опекунов для записи в школу

I. Полная средняя школа – дети и молодежь от 10 лет

Дети, которые уже учились в школе не менее четырех лет, переводятся в **полную среднюю школу**, которая следует за начальной школой

Существуют такие полные средние школы:

- основная школа/реальная школа с профессиональным уклоном
- реальная школа
- гимназия
- школа совместного обучения

Как родители/законные опекуны, вы можете выбрать полную среднюю школу, которую будет посещать ваш ребенок.

Дети, родным языком которых не является немецкий, и с низким уровнем знания немецкого обычно посещают подготовительный класс (если он есть в соответствующей школе), где они изучают немецкий язык и готовятся к переходу в обычный класс.

Полные средние школы закреплены за каждой общиной. **По месту вашего проживания существует такая(ие) полная(ые) средняя(ие) школа(ы):**

Anne-Frank-Realschule, Schulstr. 33, 71672 Marbach am Neckar

E-Mail: sekretariat@afrs-marbach.de

Telefon: 07144/8459-11

Friedrich-Schiller-Gymnasium, Schulstr. 34, 71672 Marbach am Neckar

E-Mail: poststelle@fsg-marbach.de

Telefon: 07144/8458-0

Tobias-Mayer-Gemeinschaftsschule, Schulstr. 33, 71672 Marbach am Neckar

E-Mail: poststelle@tmg.schule.bwl.de

Telefon: 07144/8459-19

Название(я) школы(л), адрес(а), электронная почта, телефон

Здесь вы можете записать своего ребенка непосредственно на место в школе.

Во время регистрации, пожалуйста, приложите форму «Регистрация учениц и учеников-беженцев и иммигрантов в общеобразовательных школах Баден-Вюртемберга» (<https://km-bw.de/Lde/startseite/service/dokumente-fuer-gefluechtete-und-helfende>).

Если в школе по вашему выбору нет места, вы будете направлены в другую школу. Более подробную информацию об этом можно получить в соответствующем учреждении школьного надзора (см. раздел IV).

II. Профессиональная школа – молодежь от 15 лет

Молодые люди, уже посещавшие школу не менее 9 лет и не посещающие полную среднюю школу, принимаются в **профессиональные школы**.

Молодые люди, родным языком которых не является немецкий и с низким уровнем знания немецкого, обычно в течение года посещают курс предварительной квалификации для работы/профессий без знания немецкого языка (VABO), где они изучают немецкий язык и готовятся к переходу в обычный класс.

По вашему месту жительства существует(ют) следующая(ие) профессиональная(ые) школа(ы):

<https://www.landkreis-ludwigsburg.de/de/bildung-kultur/schulen/berufliche-schulen/>

Название(я) школы(л), адрес(а), электронная почта, телефон

Здесь вы можете записать своего ребенка непосредственно на место в школе.

При регистрации приложите, пожалуйста, форму «Запись учениц и учеников-беженцев и иммигрантов в профессиональные школы Баден-Вюртемберга» (<https://km-bw.de/Lde/startseite/service/dokumente-fuer-gefluechtete-und-helfende>).

Если в школе по вашему выбору в данный момент нет места, вы будете направлены в другую школу. Более подробную информацию об этом можно получить в соответствующем учреждении школьного надзора (см. раздел IV).

III. Дети и молодежь с ограниченными возможностями или особыми потребностями

Дети и молодежь с физическими или психическими ограниченными возможностями или другими нарушениями, имеющие особые потребности в поддержке или помощи, могут быть временно приняты в школу руководством соответствующей школы с согласия Государственного ведомства по делам школ в рамках инклюзивных образовательных предложений этой школы или в Специальное учебно-консультационный центр (SBBZ).

Если предполагается, что ученица или ученик будет посещать Специальный учебно-консультационный центр (SBBZ) или школу в рамках инклюзивного образовательного предложения в Баден-Вюртемберг более трех месяцев, инициируется процедура установления права на специальное образовательное предложение.

IV. Дополнительная информация

Информацию о полных средних школах можно найти на сайте Министерства просвещения ([Министерство просвещения – Какая школа нужна моему ребенку? \(km-bw.de\)](http://www.km-bw.de)).

Информацию об/о

- основных школах и реальных школах с профессиональным уклоном,
- реальных школах,
- школах совместного обучения,
- специальных учебно-консультационных центрах, а также
- инклюзивных образовательных предложениях и процедуре установления права в соответствии с разделом III

предоставляет также Государственное ведомство по делам школ Ludwigsburg, телефон: 07141/9900-0 , электронная почта: poststelle@ssa-lb.kv.bwl.de.

Информацию о гимназиях и профессиональных школах можно получить в президиуме земельного правительства Stuttgart, Отдел школы и образования, телефон: 0711/904-0, электронная почта: poststelle@rps.bwl.de.